

## Situation

A senior staff (Yamada/female) and a junior staff (Suzuki/male) of a company are having a conversation while drinking alcohol.

## Dialogue

すずき やまだ  
鈴木：山田さんって、お酒<sup>さけ</sup>強い<sup>つよ</sup>ですね。

Suzuki: Yamada-san, you are handling a lot of alcohol.

- お酒<sup>さけ</sup>[に]強い<sup>つよ</sup> to be able to handle a lot of alcohol

やまだ  
山田：まあ、強く<sup>つよ</sup>はないけど、お酒<sup>さけ</sup>好き<sup>す</sup>だよ。

Yamada: Well, I can't handle a lot, but I like alcohol.

すずき  
鈴木：お酒<sup>さけ</sup>の中<sup>なか</sup>で何<sup>なに</sup>が一番<sup>いちばん</sup>好き<sup>す</sup>なんですか？

Suzuki: What kind of alcohol do you like the best?

やまだ  
山田：やっぱりワインかな。

Yamada: I think that would have to be wine.

- ワイン wine

すずき  
鈴木：ワイン<sup>くわ</sup>詳しい<sup>くわ</sup>んですか？

Suzuki: Are you knowledgeable about wine?

やまだ 山田：いや、<sup>くわ</sup>詳しくはないけど…。でも、ワインって<sup>ほんとう</sup>本当に<sup>おもしろ</sup>面白いよ。

Yamada: Well, I'm not knowledgeable...but wine is really interesting.

すずき 鈴木：なんか<sup>おく</sup>奥が<sup>ふか</sup>深そうなイメージですが。

Suzuki: It seems to me that it's kind of a deep subject.

- <sup>おく</sup>奥 inner part, back; bottom
- <sup>おく</sup>奥が<sup>ふか</sup>深い profound; deep

やまだ 山田：うん、そうだね。でも、いろんなワイン<sup>の</sup>飲んできると、だんだん<sup>ちが</sup>違いがわかるようになってきて<sup>おもしろ</sup>面白いよ。

Yamada: Well, that's true. Still, when you drink many kinds of wine, it gets interesting as you start to be able to tell the difference gradually.

すずき 鈴木：ワインってあまり<sup>の</sup>飲んだことないんですが、<sup>すす</sup>お勧めのワインはありますか？

Suzuki: I haven't had much wine in the past, but do you have a wine that you recommend?

- <sup>すす</sup>お勧め recommendation, advice; <sup>すす</sup>お勧めする to recommend, to advise

やまだ 山田：<sup>すす</sup>お勧めかあ、<sup>むずか</sup>難しいな。<sup>ひと</sup>人によって<sup>この</sup>好みがあるからね。

Yamada: Recommendation, huh? That's difficult. People have different tastes.

- <sup>この</sup>好み liking, taste

鈴木：じゃ、例えばワインを選ぶときはどこをチェックすればいいんですか？

Suzuki: Then, for example, what should I check when I choose a wine?

- チェック check; チェックする to check

山田：私はまずどこのワインかをチェックするかな。

Yamada: First, I would check where the wine is from.

鈴木：最近はいろんな国のワインが売ってますよね。

Suzuki: Recently, there are wines from many countries on sale, huh?

山田：うん、特に南アメリカのワインは安くて美味しいから、最近人気があるよ。お勧めだから今度試してみてください！

Yamada: Yeah, in particular, wines from South America are cheap and delicious, so they are popular recently. I recommend it so try it next time!

- 南 south
- 南 アメリカ South America
- 人気 n. popularity; adj. popular
- 試す to try; to attempt

鈴木：南アメリカですね。試してみます。

Suzuki: South America, you say? I will try it.

やまだ  
山田：あとはワインの<sup>しゅるい</sup>種類もチェックするといいよ。

Yamada: Then, you should also check the type of wine.

- <sup>しゅるい</sup>種類 kind; sort; variety

すずき <sup>しゅるい</sup>  
鈴木：種類かあ。

Suzuki: The type, huh?

やまだ <sup>たと</sup> <sup>しろ</sup> <sup>あま</sup> <sup>あま</sup>  
山田：例えば、白ワインでも甘いのと甘くないのがあるし。

Yamada: For example, white wines can be sweet or not sweet.

- <sup>しろ</sup>白 white; innocence
- <sup>しろ</sup>白ワイン white wine
- <sup>あま</sup>甘い sweet; soft

すずき <sup>しろ</sup> <sup>ぜんぶあま</sup> <sup>おも</sup> <sup>あま</sup>  
鈴木：へえ、白ワインって全部甘いと思ってました。甘くないのもあるんですね。

Suzuki: Oh, I thought all white wines were sweet. Some are not sweet, huh?

やまだ <sup>しゅるい</sup> <sup>ため</sup> <sup>じぶん</sup> <sup>この</sup> <sup>おも</sup>  
山田：うん。いろんな種類を試してくと、自分の好みもわかってくると思うよ。

Yamada: Yeah. If you try many kinds, you will start to understand what you like.

すずき  
鈴木：そうなんですか。やっぱりワインは奥おくが深ふかいですね。

Suzuki: Oh, I see. Wine is a deep subject like I thought.